

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 20. Mai 2009
Nummer 21



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 20.05.

17.00 Uhr, TSV Finale Bezirkspokal, FC Rielasingen/Arlen I - SG Sipplingen/Hödingen I, Abfahrt am Clubheim
17.45 Uhr, DLRG, Nachwuchsschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle
18.30 Uhr, Yachtclub, Seend-Regatta
Besichtigung der Bodensee-Wasser-versorgung, Deutschlands größte Fernwasserversorgung, Anmeldung mit Personalausweis bei der Tourist-Information bis 12.00 Uhr ist erforderlich.

Donnerstag, 21.05.

10.00 Uhr, Yachtclub, Distanzfahrt I
ab 11.00 Uhr, Wanderhütte geöffnet
16.00 Uhr, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung erforderlich, Inhaber der Gästekarte haben freie Bahnbenutzung

Freitag, 22.05.

19.30 Uhr, Vernissage zur Ausstellung von Petra Krimgen, „Innere Welten & Äußere Welten“, Acrylmalerei, in der Galerie im Bahnhof
19.30 Uhr, Freiw. Feuerwehr, Gesamtprobe, Treffen am Gerätehaus

Sonntag, 24.05.

12.30 Uhr, Wandervereinigung, Treffen mit Pkw an der ev. Kirche
13.00 Uhr, SG Sipplingen/Hödingen II - Spfr. Owingen/Billafingen II
15.00 Uhr, SG Sipplingen/Hödingen I - TSV Stetten a.k.M. I

weitere Termine siehe Seite -2-



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Gemeinde Sipplingen

Die Tourist-Information der Gemeinde Sipplingen bietet zum **01. September 2009** einen

Ausbildungsplatz zum/r Kaufmann/-frau für Tourismus und Freizeit

Ausbildungsinhalte:

- Entwickeln, Vermitteln und Verkaufen von touristischen Produkten und Dienstleistungen
- Koordinieren regionaler und lokaler touristischer Angebote
- Unterstützung bei der Planung und Durchführung von Aktionen und Veranstaltungen
- Unterstützung im Bereich Werbung und Verkaufsförderung oder Begleitung von Messen
- Anwenden von Informations- und Kommunikationssystemen
- Zusammenarbeit mit lokalen und regionalen Partnern
- Aneignen von Kenntnissen in der allgemeinen Verwaltung

Wir erwarten:

- Interesse an touristischen Einrichtungen
- Kundenorientiertes, kommunikatives Verhalten
- freundliches Auftreten
- Computer- und Englischkenntnisse

Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre, Berufsschule ist die Robert-Gerwig Schule in Singen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Ott unter der 07551/949937-0.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis **12.06.2009** an die

Tourist-Information Sipplingen
Julia Ott
Seestraße 3
78354 Sipplingen

SIPPLINGEN
am Bodensee

www.sipplingen.de

WEITERE

TERMINE UND

VERANSTALTUNGEN



Montag, 25.05.

9.30 Uhr, geführte Wanderung Treffpunkt an der Tourist-Info, Anmeldung bis 22.05. erforderlich, mit Gästekarte ist die Wanderung kostenfrei
 15.00 Uhr, DRK-Seniorengymnastik in der Turnhalle
 17.30 Uhr, Boule-Abend für jedermann, Treffen an der Boulebahn an der Uferpromenade

19.00 Uhr, Vortrag mit Tonbildschau über die hl. Therese von Lisieux im Pfarrheim

Dienstag, 26.05.

11.00 Uhr, Kirchenführung in der kath. Pfarrkirche St. Martin, Treffen an der Pfarrkirche, eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Führung ist kostenfrei

Mittwoch, 27.05.

19.00 Uhr, SV Volkertshausen I - SG Sipplingen/Hödingen I
 Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Deutschlands größte Fernwasserversorgung, Anmeldung mit Personalausweis bei der Tourist-Information bis 12.00 Uhr ist erforderlich.

Öffnungszeiten Ausstellung „Innere Welten & Äußere Welten“

Mo-Fr 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Ausstellungsende:
07. Juli 2009



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
 Kommandant 5343
 Polizei Notruf 110
 Polizei Überlingen 8040
 Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
 Telefon: 07541 19296
 Fax: 07541 80936
 (auch Gehörlosen-Fax)
 Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl
 Rettungsdienst und Krankentransport 19222
 Krankenhaus Überl. 94770
 Sozialstation Überlingen 95320
 Dorfhelferinnenstation
 Frau Vogler 62287
 Malteser-Hilfsdienst 970970
 Kurzzeitpflege Haus Silberdistel 95180
 Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636
 Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588

Weißer Ring Bodenseekreis
 K.-H. Jumpertz 07556 966362

EnBW (früher Badenwerk)
 Service-Telefon 07461 7090
 Störung 0800 36294 77
Gas- u. E-Werk Singen,
 Störung 0800 7750007
Wasserversorgung
 Störung 833131
Kabel BW
 Störung 01805 888150
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen
 07541204-5199

Probleme mit der Müllabfuhr??
 Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:
Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
 Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,
 Tel. 07541/401093
Gelber Sack-Abholung
 Fa. Alba
 Tel. 07541 23394
Papiercontainer
 Fa. Stark
 Tel. 08382 79091

Telefonverzeichnis Hauptverwaltung-Grundbuchamt
 Bürgermeister Neher 8096 20
 Ratschreiber Sulger 8096 22
 Frau Adams 8096 30
Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt
 Frau Biller 8096 0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten
 Herr Geßler 8096 25
Gemeindekasse
 Frau Regenscheit 8096 28
Steueramt
 Frau Sinner 8096 26
Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt
 Frau Wochner 8096 23
Tourist-Info im Bahnhof
 Zentrale 9499370
 Frau Ott 949937 12
 Frau Bonauer 949937 11
Bauhof 8096 31
Kindergarten 1096
Grund- u. Hauptschule 915526
Hafenanlage West 65312

Faxanschlüsse:
 Rathaus 8096-40
 Tourist-Info 3570
 Grund- und Hauptschule 915527
e-mail-Anschlüsse
 Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
 Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
 Schule:
 GHS-Sipplingen @t-online.de
 Kindergarten:
 kiga.sipplingen@kabelbw.de
Internet: http://www.sipplingen.de

 Überlinger TAFEL-Laden
 Friedhofstraße 28a
 Öffnungszeiten:
 jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr
 Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030
 Spendenkonto 1004282
 Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

Ärztlicher Notdienst
94770 und 19222

Zahnärztlicher Notdienst
01805/91 16 20

Apotheken-Notdienst
0137 888 22833

Samstag, 23.05.2009
 Kur-Apotheke
 Klosterstr. 1
 Überlingen
 Tel. 07551 63191

Sonntag, 24.05.
 See-Apotheke
 Hauptstr. 10
 Ludwigshafen
 Tel. 07773 920023

Donnerstag, 21.05.
 Kur-Apotheke
 Klosterstr. 1
 Überlingen
 Tel. 07551 63191

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
 Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146
 Christine Thiel 0174 4070085
 Georg Kuhn 07551 27 02
 Andrea Regenscheit 0160 7 35 93 96
 Petra Ehrle 07551 1226

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
 Mi 14.00 - 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Herausgeber:
 Gemeinde 78354 Sipplingen
 Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
 Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
 Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40
 e-Mail: info@primo-stockach.de
 Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Ist Ihr Name an der Klingel und dem Briefkasten angebracht?

Im Notfall kann das für die rasche Hilfe durch den Arzt oder Rettungsdienst erforderlich sein. Außerdem erleichtert es die Zustellung der Post durch den Briefträger und unsere Austräger.

Kein Name am Briefkasten heißt möglicherweise auch kein wöchentliches Mitteilungsblatt.

Auch im Hinblick auf die stattfindenden Wahlen ist es wichtig, dass ein Briefkasten mit Namensbeschriftung vorhanden ist! Ihre Wahlunterlagen können Ihnen ansonsten nicht zugestellt werden!!

Im Fundamt wurde abgegeben:

1 Schlüsselmäppchen
mit einem Schlüssel

Nähere Informationen unter Tel. 809620

Kurzbericht zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.05.2009

Nur ein halbes Dutzend Zuhörer konnte Bürgermeister Anselm Neher zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom vergangenen Mittwoch im Bürgersaal des Rathauses begrüßen.

Nach allgemeinen Bekanntgaben und Wünschen und Anfragen der Gemeinderäte ging es um die **Änderung des Bebauungsplans "Obere Neusatz-Schalenberg"**. Hierbei stimmte das Gremium mehrheitlich der Planänderung im sogenannten vereinfachten Verfahren für ein im östlichen Plangebiet gelegenes Grundstück entsprechend dem Vorschlag der Verwaltung bzw. des Planungsbüros Fischer aus Freiburg zu, wobei noch kleinere Modifikationen zu berücksichtigen sind. Der Entwurf der Planänderung kommt demnach in die Offenlage zur Einsicht durch Jedermann. Eine entsprechende Veröffentlichung hierfür erfolgt in einem der nächsten Mitteilungsblätter.

Danach stimmte der Gemeinderat einstimmig für die **Annahme von Spenden** von jeweils einer "Siplinger Bank" im Gegenwert von 225,— EUR durch die Familie Hohn aus Bodman-Ludwigshafen und die Familie Dr. Wetzel aus Sipplingen.

Danach gab der Bürgermeister die folgenden in **nichtöffentlichen Sitzungen gefassten Beschlüsse** bekannt:

Sitzung Nr. 10/2008 vom 05.11.2008

1. Liegeplatzangelegenheiten
2. Erweiterung des Westhafens als Ersatz der wegfallenden Plätze im Bereich Osthafen und Bojenfelder Ost
3. Verschiedenes
Gastgeschenk zur Eröffnung des Kath. Pfarrheimes (Mitbenutzung variable Bühne)

Sitzung Nr. 11/2008 vom 03.12.2008

1. Personalangelegenheiten
- Betreuer/in für das Geschirrmobil
- Besetzung der Praktikantinnenstelle im Kindergarten
2. Liegeplatzangelegenheiten
3. Verschiedenes
Abschluss eines Strom-Konzessionsvertrages, Sitzungsplan für 2009

Sitzung Nr. 1/2009 vom 14.01.2009

1. Anschaffung eines Flügels für den Ratssaal
2. Verschiedenes
Grunderwerb im Bereich Hafen West (Nähe Yachtclub und Grillstelle), Austräger Mitteilungsblatt, Termin Klausurtagung

Sitzung Nr. 2/2009 vom 11.02.2009

1. Liegeplatzangelegenheiten
2. Grundstücksangelegenheiten, (Flst.Nr. 193)
3. Verschiedenes
geplante Errichtung Mobilfunkmasten "Prielstr. 20"

Sitzung Nr. 3/2009 vom 18.03.2009

1. Liegeplatzangelegenheiten
2. Verschiedenes
- u.a. Termin zur Verpflichtung des Bürgermeisters

Sitzung Nr. 4/2009 vom 22.04.2009

1. Personalangelegenheiten
 - a) Kindergarten
- Erweiterung der Öffnungszeiten, weiteres Vorgehen
 - b) Tourist-Information
- Einstellung einer Auszubildenden "Kaufräu -mann für Tourismus und Freizeit"
2. Liegeplatzangelegenheiten
3. Verschiedenes
Neugestaltung/Ergänzung innerörtlicher Beschilderung, Verpflichtung Bürgermeister Anselm Neher (Vereidigung durch Gemeinderat Clemens Beirer, Ablauf der Veranstaltung)

Des Weiteren wurden in nichtöffentlichen Sitzungen regelmäßig unter den Rubriken Bekanntgaben des Bürgermeisters, Wünsche und Anfragen der Gemeinderäte und Verschiedenes weitere Themen behandelt und vorberaten.

Zum Schluss wurde unter dem Tagesordnungspunkt "**Verschiedenes**" festgestellt, dass für das **Geschirrmobil** vermutlich eine neue Geschirrspülmaschine angeschafft werden muss, nachdem dieses Gerät beim Floriansfest der Freiwilligen

Feuerwehr Sipplingen seinen Dienst verweigert hat.

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates war gegen 21.20 Uhr zu Ende. Im Anschluss daran fand noch eine nichtöffentliche Sitzung des Gremiums statt.

Mängelanzeige

Sollten Sie feststellen, dass eine Straßenlampe nicht brennt, ein Kanaldeckel klappert, ein Verkehrszeichen nicht mehr oder schlecht sichtbar ist, oder Sie uns eine andere Mitteilung oder Hinweis geben wollen, so sind wir Ihnen hierfür dankbar.

Selbstverständlich sind wir bemüht aufgetretene Mängel rasch zu beseitigen. Haben Sie aber auch bitte Verständnis, dass sich manches nicht von heute auf morgen erledigen lässt, zumal wir oftmals auf fremde Hilfe, z. B. Handwerksbetriebe, angewiesen sind.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus.

Anselm Neher
Bürgermeister

Anregungen und Hinweise:

.....
.....
.....
.....

Mängel/Störungen - wo?

.....
.....
.....
.....

Absender mit Name, Adresse und Tel.-Nr.:

.....
.....
.....
.....



KULTURELLES IN DER GEMEINDE

Einladung

Innere Welten
&
Äußere Welten

Acrylmalerei

Ausstellung von Petra Maria Krimgen
in der Galerie im Bahnhof
in Sipplingen, Seestraße 3

**Vernissage am Freitag, den 22. Mai,
um 19.30 Uhr**

Ausstellungsende: 07. Juli 2009

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
09.00 Uhr - 12.00 Uhr
14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Kleine Hl. Therese von Lisieux (1873 - 1897)

VORTRAG und TONBILDSCHAU

von Herrn

Monsignore Anton Schmid
Leiter Theresienwerk Augsburg
mit
anschließender Gesprächsrunde
Historischen Fotos /Dias
Büchern

MONTAG, 25. Mai 2009, 19.00 Uhr
Im Neuen Kath. Pfarrheim Sipplingen,
am Bodensee

EINTRITT FREI

SIPPLINGEN

am Bodensee

Tourist-Information
Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
tourist-info@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag – Freitag:
09.00 Uhr – 12.00 Uhr und
14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Geführte Wanderung

Am Montag, den 25. Mai findet eine ge-
führte Wanderung statt. Unsere Wander-
führerin Christa Marte entdeckt mit Ihnen

die Naturschönheiten der Sipplinger Steil-
uferlandschaft.

Treffpunkt ist um 09.30 Uhr an der Tou-
rist-Information, Seestraße 3. Eine Anmel-
dung in der Tourist-Information ist bis Frei-
tag, 22. Mai um 15.00 Uhr erforderlich. Für
Gäste mit Gästekarte ist die Wanderung
kostenlos, ohne Gästekarte: 3,00 EUR.

Kirchenführung

Am Dienstag, den 26. Mai findet die Kir-
chenführung in der Pfarrkirche St. Martin
statt. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr an der
Pfarrkirche. Eine Anmeldung ist nicht er-
forderlich, die Führungen sind kostenfrei.

Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung

Immer mittwochs findet eine Führung der
Bodensee-Wasserversorgung statt. Unter
dem Motto „kühl, klar und sauber“ besich-
tigen Sie Deutschlands größte Fernwas-
serversorgung.

Eine Anmeldung in der Tourist-Infomati-
on (mit Personalausweis) bis 12.00 Uhr
am Veranstaltungstag ist erforderlich. Die
Führungen sind kostenfrei.

Meldung der Belegzeiten

Die Saison 2009 hat begonnen und viele
Gäste bitten in der Tourist-Information um
Auskunft über freie Unterkünfte. Um unse-
ren potentiellen Gästen eine bestmögliche
Auskunft geben zu können, bitten wir alle
Gastgeber uns Ihre Belegzeiten zu mel-
den. Vielen Dank für die Zusammenarbeit.



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

*Frau Anna Figgle,
Seestr. 68
zum 96. Geburtstag am 23.05.*



BEHÖRDEN- INFOS

Regierungspräsidium Tübingen Referat 47.3

Datum: 04.05.2009 Name: Herr Puccini
Az.: 47.3-26/0223 Telefon: 07551/94706-26

Überlingen bekommt weiteren Kreisverkehrs- platz beim Gewerbege- biet „Zum Degenhardt“

**Vollsperrung der L 200
vom 2. Juni bis 24. Juli 2009**

Das Regierungspräsidium Tübingen lässt

zur Verbesserung der Verkehrssicherheit
und des Verkehrsflusses den Einmün-
dungsbereich Rengoldshauser Straße in
die Landesstraße 200 (Lippertsreuter
Straße) zu einem Kreisverkehrsplatz um-
bauen. Der Knotenpunkt tritt seit Jahren
als Unfallschwerpunkt mit teils erhebli-
chen Folgen auf.

Nachdem Mitte Oktober 2008 der Kreis-
verkehrsplatz beim Einkaufszentrum La
Piazza fertiggestellt wurde, wird ab Diens-
tag, 2. Juni mit den Bauarbeiten des neu-
en Kreisverkehrsplatzes begonnen.

Zeitgleich wird der durch Risse und Spur-
rinnen schadhafte Fahrbahnbelag der L
200 vom Kreisverkehrsplatz La Piazza auf
einer Länge von ca. 3,7 km in Richtung
Lippertsreute erneuert und im Bereich der
Einmündung der K 7772 von Andelshofen
in die L 200 zwei Überquerungshilfen ein-
gebaut.

Um eine rasche Durchführung der Arbei-
ten zu gewährleisten, ist eine Vollsperrung
erforderlich, die voraussichtlich bis zum
24. Juli 2009 dauern wird.

Der Verkehr von Überlingen in Richtung
Lippertsreute wird ab dem ABIG-Kreisel
über die L 195 bis Owingen und über die L
205 nach Lippertsreute geführt.

Der Verkehr von Altheim in Richtung
Überlingen wird ab Lippertsreute über die
L 205 bis Salem, weiter über die L 200A
durch Tüfingen bis zum Kreisverkehrs-
platz beim Einkaufszentrum La Piazza zu-
rück zur L 200 geleitet.

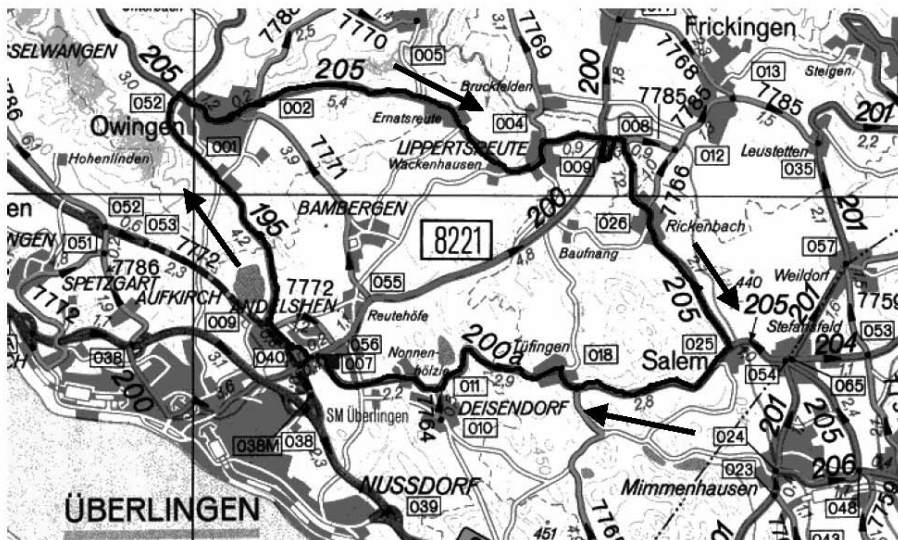
Die durch die Baustelle nicht andienbaren
Bushaltestellen im Zuge der L 200 werden
je nach Kurs in die Rengoldshauser Stra-
ße in den Bereich des Bregenzerzentrums
oder an die Stadtbushaltestelle beim La
Piazza verlegt.

Für die Umleitung des Rad- und Fußgän-
gerverkehrs steht der Verbindungsweg
zur Gemeindestraße „Zum Degenhardt“
und die Heiligenbreite zur Verfügung.
Die Umleitungen sind ausgeschildert.

Die Kosten für den Kreisverkehrsplatz von
ca. 340.000 Euro werden zwischen dem
Land und der Stadt Überlingen geteilt. Die
Kosten für die Querungshilfen bei der K
7772 und die Belagserneuerung der L 200
in Höhe von ca. 460.000 Euro trägt das
Land.

Das Regierungspräsidium Tübingen bittet
um Verständnis für die entstehenden Ver-
kehrsbeeinträchtigungen.

Informationen über die mit dieser Bau-
maßnahme verbundenen Verkehrsbe-
schränkungen können auch im Baustel-
leninformationssystem (BIS) des Landes
Baden-Württemberg im Internet unter:
www.baustellen-bw.de abgerufen wer-
den.



Diese Konditionen sind abhängig von der Qualität und der Menge des angelieferten Materials und im Einzelfall direkt mit dem Landkreis Ravensburg zu vereinbaren.

Durch diese Maßnahmen kann den Betrieben im Bodenseekreis nunmehr wieder eine günstigere Bauschutt-Entsorgung angeboten werden.

Für Rückfragen steht die Abfallberatung unter Telefon-Nummer 07541 2045199 zur Verfügung.



Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

Rentenversicherung hilft Rentnern bei Steuererklärung

Bereits seit 2005 gilt für Rentner ein neues Steuerrecht: Viele Rentner sind deshalb verpflichtet, bei ihrem Finanzamt eine Steuererklärung abzugeben. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg unterstützt ihre Rentner dabei: Auf Wunsch bescheinigt sie die Höhe der Rente.

Wie Arbeitnehmer haben auch Rentner noch bis zum 31. Mai Zeit, ihre Steuererklärung für 2008 beim Finanzamt einzureichen. Die Finanzverwaltung benötigt dazu die ausgefüllte Anlage R (Renten und andere Leistungen). Diese Mitteilung über die Rentenhöhe enthält den steuerrechtlich relevanten Bruttorentenbetrag für das Jahr 2008, der in die Anlage R übertragen werden kann. Außerdem enthält die Bescheinigung Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge. Diese können bei den Sonderausgaben geltend gemacht werden.

Die Bescheinigung kann ganz einfach mit der Rentenversicherungsnummer unter der kostenlosen Service-Nummer 0800 100048024 oder im Regionalzentrum Ravensburg und seinen Außenstellen Friedrichshafen und Sigmaringen angefordert werden und kommt dann per Post nach Hause. Werden zwei Renten von der Deutschen Rentenversicherung bezogen - beispielsweise eine Altersrente und eine Witwenrente - müssen beide Versicherungsnummern angegeben werden. Bei detaillierten Steuerfragen ist das Finanzamt oder ein Steuerberater behilflich.



LANDRATSAMT
BODENSEEKREIS

Keine Kooperation des Landkreises mit dem Verlag des „Suchtmagazins“

Vertreter des „Suchtmagazins“ sind zurzeit im Bodenseekreis unterwegs, um Kunden zu akquirieren. Laut Meldungen von angesprochenen Firmen erwecke der Vertreter den Anschein, er arbeite mit dem Landratsamt zusammen. Diese Kooperation findet nicht statt.

Das „Suchtmagazin“ trägt den Untertitel „Das monatliche Aufklärungsmagazin gegen Suchtgefahren“. Der Inhalt besteht aus einer Zusammenfassung von Informationen über Drogen, wie sie jeder Aufklärungsschrift zu entnehmen sind. Zurzeit werden im Bodenseekreis Firmen angesprochen, die Geld für das „Suchtmagazin“ spenden sollen. So heißt es in einer Bestellbestätigung: „Mit der Bestellung und der kostenfreien Weitergabe vom Suchtmagazin leisten Sie einen bedeutsamen Beitrag, um eindringlich über die verschiedensten Suchtgefahren zu informieren und Gefährdungen abzuwenden“.

Das Landratsamt weist darauf hin, dass es mit diesem Verlag in keiner Weise zusammenarbeitet. Kostenfreie Informationen zum Thema Drogen und Sucht sind bei den zuständigen Institutionen wie der

„Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung“ und der „Deutschen Hauptstelle für Suchtfragen“ erhältlich.



LANDRATSAMT
BODENSEEKREIS

Neue Gebühren für Bauschutt-Entsorgung Kooperation mit Landkreis Ravensburg

Die Bauschuttdeponie des Bodenseekreises, Überlingen-Füllenwaid ist seit Mitte März 2009 vollständig verfüllt. Eine Ablagerung von Bauschutt ist somit auf dieser Deponie nicht mehr möglich. Als Alternative steht derzeit die Deponie Weiherberg in Friedrichshafen-Raderach zur Verfügung. Da hier bislang jedoch deutlich höhere Gebühren als in Überlingen anfallen, hat sich der Kreistag in seiner Sitzung am 30. April 2009 mit dieser Thematik befasst. Im Rahmen einer Satzungsänderung wurde für die Ablagerung von Bauschutt auf der Deponie Weiherberg eine neue Gebühr in Höhe von 45 Euro pro Tonne beschlossen. Bis zu einer Höchstmenge von 10 cbm kann Bauschutt auch auf den Umladestationen Überlingen-Füllenwaid und Tettang-Sputenwinkel angeliefert werden. Größere Mengen müssen direkt zur Deponie Weiherberg gebracht werden.

Für die Ablagerung von Asbestzementabfällen wird künftig eine Gebühr von 80 Euro pro Tonne erhoben. Alle anderen Gebührensätze bleiben unverändert. Die neuen Regelungen sind ab sofort gültig.

Darüberhinaus wurde mit dem Landkreis Ravensburg eine Kooperation im Bereich Bauschutt-Entsorgung vereinbart. Der Landkreis Ravensburg betreibt in unmittelbarer Nähe zur Kreisgrenze die Deponie Gutenfurt bei Eschach. Die Kooperation sieht vor, dass Betriebe aus dem Bodenseekreis, die beim Landkreis Ravensburg nach einer Entsorgungsmöglichkeit für Bauschutt anfragen, die gleichen Konditionen angeboten bekommen, wie Betriebe aus dem Landkreis Ravensburg.

Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:
 Tel: 07541 204-5431 / -5246 - 5425
 Fax: 07541 204 5525

Weitere Auskünfte bei Monika Biller,
 VHS-Außenstelle Sipplingen,
 Tel.: 07551 809620
 07551 301450 (abends)

Didgeridoo - Einführungskurs

Kurs Nr. V208963SI*

Thomas Macat

Wörtlich übersetzt heißt das faszinierende Blasinstrument der australischen Ureinwohner "Basspfeife", was den Klang dieses Instrumentes, ein eintöniges Brummen, am besten beschreibt. In diesem Einführungskurs lernen Sie diesem Instrument mit der richtigen Lippenanspannung und dem passenden Stimmsatz einen satten Grundton zu entlocken. Dabei ist auch die Zungenstellung von entscheidender Bedeutung.

Ein Nebeneffekt des Didgeridoospielens ist - einer Züricher Studie zufolge - dass "krankhaftes Schnarchen" bei regelmäßiger Praxis erfolgreich selbst behandelt werden kann. Dies ist auf die zunächst ungewohnte Zirkularatmung beim Blasen zurückzuführen. Nach längerem Training wird die Muskulatur, welche die oberen Atemwege offen hält, gestärkt und gefestigt.

Im Kurs stehen Leihinstrumente zur Verfügung. Wer ein Didgeridoo besitzt, sollte sein eigenes Instrument mitbringen. Bitte bei der Anmeldung angeben.

Samstag, 20.06.2009, 09.00 - 12.45 Uhr,
 1 Termin, Sipplingen, Altes Schulhaus,
 Schulstr. 8
 Kursentgelt: 23,00 EUR



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

MATHEW J. WHITE

Samstag, den 23. Mai / Bütezettel Reichenau
 Beginn: 21.00 Uhr / Eintritt: 7 Euro /
 für SWR3-Clubmitglieder: 6 Euro

Der neuseeländische Folk-Sänger präsentiert sein neues Album "Acoustic Guitars and Ooh La La's" solo zur Akustik-Gitarre. Ein Genuss!!!

Weißer Ring Bodenseekreis

An alle Mitglieder und Unterstützer des WEISSER RING im Bodenseekreis

Mitgliedertreffen Do., 28.05.2009, 19 Uhr

Mitarbeiter 18.30 Uhr

Restaurant „Bürgerstuben“
 Bahnhofstr. 21, 88677 Markdorf,
 Tel.: 07544 964546

Sehr geehrte Damen und Herren,
 liebe Mitglieder,

zu unserem Mitgliedertreffen am 28. Mai möchte ich Sie herzlich einladen.

Themenvorschläge:

1. **Opferbetreuung - Bericht zu aktuellen Fällen**
2. **Kriminalitätsoffer in psychischen Notlagen**
3. **Juristisch- und psychologische Beratung**
4. **Schutz vor Mobbing und Stalking**
5. **„Mediate“ Streitschlichter-Projekt an Schulen**
6. **Öffentlichkeitsarbeit**
7. **Termine** (Aus- und Weiterbildung)

Auf unserer Homepage www.WEISSER-RING-Bodenseekreis.homepage.t-online.de kann sich jeder über unsere Tätigkeit informieren und uns weiterempfehlen. Es ist wichtig, dass Hilfesuchende wissen, wie sie uns erreichen können.

Ich freue mich auf einen interessanten Abend und verbleibe

mit freundlichen Grüßen
 WEISSER RING Bodenseekreis

Ihr
 Karl-Heinz Jumpertz
 Außenstellenleiter

Breakdance Workshops

Für Anfänger und Fortgeschrittene
 „Wie werde ich cool?“

Infos/Termin

Wer: Jakob Seydel
 (mehrfacher Breakdance Meister)
 Wo: Stockach, Gymnastiksaal Mensa, GHWRS Stockach, Tuttlinger Straße
 Wann:
 Di., 02.06 - Fr., 05.06 (Pfingstferien)
 Uhrzeit:
 jeweils 11.00 - 14.00 Uhr für Anfänger
 jeweils 14.30 - 17.30 Uhr für Fortgeschrittene

Von bis (Alter): 12 Jahre - 103 Jahre
 Teilnahmegebühr: 40,- Euro (für vier Tage insgesamt), Getränke inklusive

Wichtig 1!

Ladies können auch cool sein und sind genauso herzlich eingeladen, zu lernen, wie man mit ein paar simplen Schritten richtig gut auffallen kann.

Wichtig 2 !!

Jeder kann Breakdance lernen, egal ob dick oder dünn, klein oder groß, X-Beine oder O-Beine. Also, habt keinen Schiss es auszuprobieren - kommt alle!!

KLETTERN IM DONAUTAL

In den Pfingstferien fährt der Kletterbus der Stadtjugendpflege Stockach wieder zum Klettern. Dieses Mal in das Donautal! Am Mittwoch, 03. Juni, geht es in eines der schönsten Klettergebiete Deutschlands.

Abfahrtszeit ist um 9.30 Uhr am JUKUZ, Rückkehr gegen 17 Uhr an gleicher Stelle.

Mitfahren können Kinder ab 10 Jahre mit und ohne Klettererfahrung. Unter der Anleitung der Stadtjugendpflege lernen die Teilnehmer/innen Klettern und selbständiges Sichern mit Partner.

Die Teilnahmegebühr beträgt je Termin 7,- Euro. Darin sind enthalten: die Fahrt und die Nutzung des benötigten Klettermaterials, das von der Stadtjugendpflege gestellt wird.

Bitte bequeme Kleidung, Getränk und Vesper mitbringen! Anmeldungen nimmt die Stadtjugendpflege unter Tel.: 07771 929331 (Dienstag - Freitag ab 15 Uhr) entgegen.

Anmeldung und Fragen an:

Stadtjugendpflege
 JUKUZ am Kreisel
 78333 Stockach
 Tel.: 07771 929331
 (Dienstag - Freitag, ab 15 Uhr)



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Spruch der Woche

Die Natur ist großzügig,
 aber nicht verschwenderisch.
 Andrzej Majewski

Pflegen - Helfen - Beraten
Unsere Caritas Sozialstation informiert über ihr neues Angebot:
Wir haben in Überlingen, in der Nußdorfer Str. 38c, eine

Tagesbetreuung „OASE,,

für Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz eröffnet.

Für wen bieten wir die Betreuung an?
 Für Menschen, die Einschränkungen in der selbständigen Lebensführung haben. Gleichzeitig wollen wir die pflegenden Angehörigen entlasten!

Wir bieten Ihnen an!
 Betreuung durch Fachpersonal, Alltagsbegleiterinnen und geschulten ehrenamtlichen HelferInnen, mit einem Betreuungsschlüssel 1:2.

Was wollen wir für unsere Gäste?
 Geborgenheit, Orientierung, zuverlässige Beziehungen, Förderungen ihrer Fähigkeiten und Vorlieben, Spaß, Freude und dass sie sich verstanden und angenommen fühlen.

Wie gestalten wir die Betreuung?
 Die Tagesabläufe enthalten aktivierende, unterhaltende und therapeutische Elemente mit: Gymnastik, Musik/Singen, Gedächtnistraining, Kreatives Gestalten, Vorlesen/Lesen, Wohlfühlstunden, hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Backen/Kochen, Spaziergänge, Feste und Feiern. Alle Aktivitäten sind an den Fähigkeiten der Gäste orientiert.

Unsere Öffnungszeiten:
 Montag, Mittwoch und Freitag, individuell nach den Bedürfnissen unserer Gäste. Der Besuch der Tagesbetreuung ist tagesweise, vormittags, nachmittags oder ganztägig möglich.
 Ein Schnuppertag ist kostenlos und für uns selbstverständlich

Kosten:
 Ganzer Tag 59,00 Euro
 Vormittag oder Nachmittag 29,00 Euro
 Mittagessen 5,00 Euro
 Hol- und Bringdienst 5,00 - 10,00 Euro
 Die Finanzierung ist durch die Pflegekasse möglich.
 Wir beraten Sie gerne und sind bei der Antragstellung behilflich.

Weitere Informationen erhalten Sie:
 Sozialstation Überlingen e. V.,
 Tagesbetreuung, Nußdorfer Str. 38c,
 88662 Überlingen, Frau Gaby Mundt,
 Telefon: 07551 949-9907 oder 95320.

Schuldenprobleme?
Es gibt den seriösen, durch das Gesetz garantierten Weg aus der Schuldenfalle

Die gemeinnützige Fachberatungsstelle für nachhaltige Entschuldung, Freiburg/Brsg., in der Trägerschaft der DGV Deutsche Gesellschaft zur Förderung der Verbraucherentschuldung e. V. führt Menschen, die von Überschuldung bedroht oder betroffen sind, seit nunmehr über 9 Jahren erfolgreich auf diesen Weg.

Ohne die sonst üblichen langen Wartezeiten, ohne sog. "Umschuldung" und ohne Abschluss unnötiger Versicherungen und/oder Bausparverträge bietet die DGV e. V. innerhalb weniger Tage Betroffenen, auch Selbständigen, ehemals selbständig Tätigen, ehemaligen GmbH-Geschäftsführern/innen, Burgschafts- und Schrotimmobilien-Geschädigten, gezielte Hilfe durch Ergreifen der erforderlichen Sofortmaßnahmen auf der Grundlage von Recht und Gesetz. Die Beratung zur Schuldenprävention bzw. zur Abklärung von Voraussetzungen und Möglichkeiten für eine nachhaltige Entschuldung im Einzelfall ist kostenfrei.

Ratsuchende erhalten ihren Termin innerhalb von 6 - 10 Tagen.

Terminvereinbarung unter
 Tel. 0761 2928 690
 Montag bis Freitag, 9 - 12 Uhr
 DGV e. V., Hans-Sachs-Gasse 7,
 79098 Freiburg im Breisgau.

Weitergehende Informationen finden Sie unter www.entschuldung-jetzt.de

Neuer Studiengang zum/ zur Betriebswirt/in (VWA)

ab September 2009
 Betriebswirtschaftliche Kenntnisse sind heute notwendiges Zusatzwissen in vielen Verwaltungen und Betrieben. Berufsbegleitend, praxisorientiert und auf hohem Niveau lässt sich dieses Wissen an der Verwaltungs- und Wirtschafts- Akademie (VWA) für den Regierungsbezirk Freiburg e. V. erwerben. Im September beginnen in Freiburg, Offenburg und Konstanz die neuen Studiengänge zum/zur Betriebswirt/in (VWA). Parallel dazu kann in Kooperation mit der Steinbeis-Hochschule Berlin der akademische Grad Bachelor of Business Administration (BBA) erworben werden.

- **Weiterbildung neben dem Beruf**
- **Auch ohne Abitur möglich!**
- **Zwei Abende pro Woche in Freiburg, Offenburg und Konstanz**
- **Termine und weitere Infos unter www.vwa-freiburg.de**

Informationen und Anmeldung
 VWA Freiburg, Eisenbahnstraße 56,
 79098 Freiburg, Tel. 0761 38673-14
 oder -16, Fax: 0761 3867333,
 e-mail: info@vwa-freiburg.de

Der BLHV informiert!

Im Monat Juni finden an nachfolgenden Orten Sprechtag für alle Belange unserer Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg statt. Die Beratungen sind für Mitglieder kostenlos.

Neu! Jeden Mittwoch		
Rüdiger Schwenk	Bezirksgeschäftsstelle	09.00 – 12.00
Versicherungsabteilung	Stockach	13.00 – 15.00
Agrardienst Baden GmbH		
Mittwoch, 03.06.2009		
Stockach	Bezirksgeschäftsstelle	08.30 – 11.00
	Stockach	13.00 – 15.00
Montag, 08.06.2009		
Bermatingen (Ahausen)	Ehemaliges Schul- und Rathaus	09.00 – 12.00
	Meersburger Str. 3	13.00 – 15.00
Dienstag, 09.06.2009		
a) Meßkirch	Landwirtschaft. Schule	09.00 – 12.00
b) Schwenningen	Rathaus	13.00 – 15.00
Mittwoch, 10.06.2009		
Tengen	Gasthaus Schützen	09.00 – 11.00
Dienstag, 16.06.2009		
Pfullendorf	Gasthaus Lamm	09.00 – 11.30
Mittwoch, 17.06.2009		
Stockach	Bezirksgeschäftsstelle	09.00 – 12.00
	Stockach	13.00 – 15.00
Donnerstag, 18.06.2009		
Überlingen (Andelshofen)	Schulgebäude	09.00 – 11.30

DJO

Schüler aus Ungarn suchen dringend Gastfamilien!

Lernen Sie einmal das Land Ungarn ganz praktisch durch Aufnahme eines Gast-schülers kennen. Für den Zeitraum von 19.06.09 - 18.07.09 suchen wir für 8 Mädchen und 3 Jungen (im Alter von 14 bis 17 Jahren) aus Ungarn/Nagymaros Gastfamilien.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: **DJO - Deutsche Jugend in Europa e. V.**, Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne: **Herr Liebscher unter Telefon 0711 625138, Handy 0172 6326322; Frau Ramenski und Frau Obrant unter Telefon 0711 6586533, Telefax 0711 625168, e-mail: gsp@djobw.de, obrant@djobw.de**



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen
St. Martin, Sipplingen

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38,
78354 Sipplingen, Tel. 07551 63220**

Pfarrbüro
Seestraße 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551 63220, Fax 60636
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Dienstag bis Freitag, von 10.00 bis 12.00
Uhr und
Donnerstagnachmittag, von 15.00 bis
17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha
(wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):
mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Gottesdienste

Donnerstag, 21.05.2009 -

Christi Himmelfahrt Ev.: Mk 16,15 - 20
10.00 Uhr Feldgottesdienst „Im Haslen“
für die Seelsorgeeinheit
(Treffpunkt für die Gemeinden Bonndorf
und Nesselwangen: 9.30 Uhr Bi-
blis/Schnorrenberg; Hödingen: 9.30 Uhr
vor der Kirche; Sipplingen: 9.30 Uhr am
Umspannwerk)
Bei schlechter Witterung findet der Got-
tesdienst in der Pfarrkirche in Hödingen
statt.
Bitte Gotteslob mitbringen.

Samstag, 23.05.2009

Bonndorf
14.00 Uhr Heilige Messe und Goldene
Hochzeit des Ehepaares Irma und Wil-
helm Hahn

Sonntag, 24.05.2009

7. Sonntag der Osterzeit
Ev.: Joh. 17,6 a.11 b - 19
Nesselwangen
09.00 Uhr Heilige Messe
Sipplingen
10.00 Uhr Heilige Messe
(für Luise Ehrle sowie Bertl Marte; für die
Priester unserer Gemeinde (Josef Isele;
Franz Völker; Franz Munding; Pfr. Schatz)
Erich Märte; Jahrtag für Erwin Schirmeis-
ter sowie Emma Schirmeister; Karl Raff
und verstorbene Angehörige der Familien
Raff/Schellinger; Theresia und Jakob
Beer; in besonderer Meinung))

Donnerstag, 28.05.2009

Sipplingen
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Maiandacht, gestaltet von der
Frauengemeinschaft
und anschließend Filmabend im
Pfarrheim.

Termine

Sipplingen:

Frauengemeinschaft

Am Donnerstag, dem 28. Mai 2009, laden
wir nach dem Gottesdienst zum Film-
abend ins Pfarrheim ein. Gezeigt wird der
Film „Die Herbstzeitlosen“.

Minis

Wir treffen uns zur nächsten Gruppen-
stunde am Freitag, dem 22. Mai 2009, um
16.30 Uhr, im Pfarrheim in Sipplingen.
Bis dann - eure Gruppenleiter

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen **Bodman, Bonndorf,
Espasingen, Ludwigshafen, Nessel-
wangen, Sipplingen u. Wahlwies**
Öffnungszeiten des **Pfarramtes**,
Mühlbachstr. 7 in Ludwigshafen:
dienstags 9.00 - 12.30 Uhr;
donnerstags 9.00 - 12.30 Uhr
Tel. 07773 5588, Fax 07773 7919
e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de
homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Sonntag, 24. Mai

09.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen
(Prädikant Butz)
10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen
(Prädikant Butz)

Mittwoch, 27. Mai

15.00 Uhr: Frauenkreis in Ludwigshafen
mit Fahrdiensten

Donnerstag, 28. Mai

08.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskir-
che in Wahlwies

Samstag, 30. Mai

15.30 Uhr: Ökumenische Trauung von
Nathalie Koch und Jörg Rummelin in der
katholischen Kirche St. Martin in Sipplin-
gen (Pfarrer Dr. Joha u. Pfarrerin Mül-
ler-Fahlbusch)
19.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in
Wahlwies (Pfarrer Boes)

Sonntag, 31. Mai

09.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
und Taufe von Liana Boch in Ludwigsha-
fen (Pfarrer Boes)
10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in
Sipplingen (Pfarrer Boes)

Pfarramt

Am Donnerstag, den 28. Mai, ist das Pfarr-
amt geschlossen.

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller
Mitarbeitenden,

Ihr Dirk Boch, Pfarrer

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstr. 8a,
78351 Bodman-Ludwigshafen

Sonntag, 24. Mai

09.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 27. Mai

20.00 Uhr Gottesdienst





DIE VEREINE BERICHTEN



DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT Ortsgruppe Sipplingen

NACHWUCHSSCHWIMMEN

Das nächste Nachwuchsschwimmen findet am **Mittwoch, 20.05.2009** statt. Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:45 Uhr.

Jugendleiterteam

JUGENDSCHWIMMTRAINING

- Ferien –

RETTUNGSBOOTSTAUFEN:

Im Rahmen der Wachsaisonöffnung 2009 und der Rettungsbootstaufer in Sipplingen am Sonntag, den 07.06.2009 ab 11:30 Uhr, im Hafen West – mit Bewirtung – findet die Übergabe der renovierten Rettungsboote „Langenargen, Friedrichshafen und Immenstaad“ an die jeweiligen Ortsgruppen statt. Ebenso ist die Übergabe der neuen Rettungsboote „Meersburg“ und „Sipplingen“

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage:
www.sipplingen.dlrg.de



Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.

Achtung Heimatliedersängerbund

Wir treffen uns zu einem gemeinsamen Stammtisch am Freitag, den 29.05.09, um 20.00 Uhr, im Gasthaus Seehof. Wäre toll, wenn alle kommen könnten, da es sich um Vorbereitungen für das kommende NK handelt.



FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Freitag, 22.05.2009 findet die nächste Gesamtprobe statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr
Sipplingen



MUSIKKAPELLE SIPPLINGEN e.V.

Auftritt in Wallhausen

Am kommenden Sonntag, 24. Mai 2009 spielt ab 14.00 Uhr die Musikkapelle Sipplingen beim Bergfest des Musikvereins Dettingen-Wallhausen. Das Fest findet statt vom 21. bis zum 24. Mai im Festzelt auf dem Föhrenbühl, einem Aussichtspunkt oberhalb von Wallhausen. Natürlich würden wir uns über Ihren regen Besuch freuen.



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Fußball:

Die nächsten Spiele:

Finale Bezirkspokal

Mittwoch, 20.05.09

18.30 Uhr in Rielasingen (Talwiese)

FC Rielasingen/Arlen 1 -

SG Sipplingen/Hödingen 1

Zu diesem Spiel haben wir für unsere Fans einen Bus gechartert. Abfahrt ist um 17.00 Uhr am Clubheim. Die Fahrt wird gesponsert und ist kostenlos.

Fanausstattung nicht vergessen.

18.30 Uhr in Meersburg

TuS Meersburg C -

SG Sipplingen/Hödingen C

Sonntag, 24.05.09

13.00 Uhr in Sipplingen

SG Sipplingen/Hödingen 2 -

Spfr. Owingen/Billafingen 2

15.00 Uhr in Sipplingen

SG Sipplingen/Hödingen 1 -

TSV Stetten a.k.M 1

Mittwoch, 27.05.09

19.00 Uhr in Volkertshausen

SV Volkertshausen 1 -

SG Sipplingen/Hödingen 1

Donnerstag, 28.05.09

19.00 Uhr in Uhdlingen

FC Uhdlingen 2 -

SG Sipplingen/Hödingen 2

Ergebnisse:

Spfr. Owingen/Billaf. 1 - SG Sipplingen/ Hödingen 1 1:3 (0:1)

Tore: 0:1 Paolucci, 1:1 Mauch, 1:2 Pollina,
1:3 Paolucci

Tabelle: 1. SG Sipplingen/ Höding.1.

23 Spiele 63:24 Tore 62 Punkte

Unsere 1. Mannschaft ist Meister.

Unsere 1.Mannschaft ist an ihrem Ziel gelangt: Aufstieg in die BEZIRKSLIGA!!! Am vergangenen Sonntag war die SG Sipplingen/Hödingen 1 zu Gast bei den Sportfreunden Owingen/Billafingen.

Die ersten Minuten fanden beide Mannschaften nicht so richtig ins Spiel. In der 14. Minute war es dann A.Bojaj, der den Weg zum Tor sucht, dann aber auf R.Paolucci raus spielt. Seinen Treffer zum 0:1 hämmert er dann unter die Latte. In der 23. Minute tritt R.Paolucci einen Freistoss aus 30 Metern. Der Owinger Torwart kann den sehr guten Schuss noch mit einer Hand abwehren. Kurz vor dem Pausenpfiff ist es T.Akuzun, der schön durch das Mittelfeld kommt und den Ball am Strafraum auf S.Schirling spielt. Unserem Kapitän verspringt jedoch der Ball.

Gleich zu Beginn der zweiten Hälfte sieht T.Märte nach einem Handspiel die gelbe Karte. In der 49. Minute kommen die Gastgeber über die rechte Seite. Die anschließende Flanke verwandelt ein Owinger Spieler per Kopf zum 1:1 Ausgleich. Nur wenigen Minuten später kommt der schnelle M.Gamper über die rechte Seite und spielt einen hohen Ball in den Strafraum. P.Pollina trifft mit dem Kopf, der Unparteiische gibt diesen Treffer jedoch nicht. Unsere nun doch etwas überlegene Elf kann dann in der 54. Minute nach einer schönen Kombination von M.Gamper und A.Bojaj den erneuten Führungstreffer erzielen. P.Pollina ist der Torschütze zum 1:2. In der 66. Minute ist es wiederum R.Paolucci, der sich nach einem hohen Zuspiel von M.Gamper gegen die Owinger Abwehr durchsetzt und den Treffer zum 1:3 erzielt. Die letzte nennenswerte Chance hat A.Koop: er kann sich gegen die Owinger Abwehr durchsetzen. Seinen Schuss kann der Torwart jedoch mit Glück abwehren. Der abprallende geht dann aber nur an den Pfosten. Mit diesem Sieg im Derby gegen Owingen konnte unsere 1.Mannschaft die Meisterschaft und somit den Aufstieg in die Bezirksliga klar machen. Drei Spieltage vor Schluss kann unsere Elf mit 20 Siegen, 2 Unentschieden und 1 Niederlage, einem Torverhältnis von 63:24 und 62 Punkten (11 Punkte Vorsprung) nicht mehr vom ersten Platz verdrängt werden.

Zum Schluss noch einen riesengroßen Dankeschön an unsere Fans – für die großartige und treue Unterstützung während dieser Saison. Ein ebenso großer Dank geht natürlich auch unsere Sponsoren, ohne die diese Saison nicht möglich gewesen wäre.

SG Sipplingen/Hödingen 2 – SV Illmensee 2 4:0 (Urteil)

Tabelle: 2. SG Sipplingen/ Höding.2.

18 Spiele 51:20 Tore 40 Punkte

Unsere 2.Mannschaft hätte am Sonntag den SV Illmensee 2 zu Gast in Sipplingen gehabt. Durch ein erneutes Nichtantreten des Gegners wurde das Spiel per Urteilsentscheidung mit 4:0 für Sipplingen/Hödingen gewertet. Die Zweite steht nun immer noch mit 40 Punkten (13 Siege, 1 Unentschieden, 4 Niederlagen) und einem Torverhältnis von 51:20 auf dem 2. Tabellenplatz. Allerdings hat der punktgleiche Tabellenführer aus Salem noch ein Spiel weniger. Auch hier wird es also noch spannend.

Jugend:

SG Sauldorf B - SG Si-Hö-Bo. B 4:1
SG Sipplingen/Hödingen E1 – SV Meßkirch E 3:6
SG Sipplingen/Hödingen C – FC Uhldingen C 4:5
SG Sauldorf D2 - SG Sipplingen/Hödingen D 3:5
SV Bermatingen E2 - SG Sipplingen/Hödingen E2 2:10
(Juniorinnen)
RSV Honstetten - TSV Sipplingen B 0:4



VDK ORTSVERBAND SIPPLINGEN

Der Ortsverband Sipplingen informiert:

Anspruch auf normale Wohnung bei Hartz IV

Auch den Beziehern von Arbeitslosengeld II (Hartz IV) darf in teuren Ballungsgebieten nicht einfach die zulässige Wohnungsgröße gekürzt werden. Selbst in Gebieten mit hohen Mieten seien die Arbeitsbehörden nicht berechtigt, die Höchstgröße für Wohnungen von Hartz-IV-Empfängern zu senken, entschied kürzlich das Bundessozialgericht (BSG). Im zugrunde liegenden Streit war es um die Senkung der zulässigen Wohnungsgröße für Einzelhaushalte von 50 auf 45 Quadratmeter in München gegangen. Die Arbeitsgemeinschaft (ARGE) von Bund und Stadt München hatte dies mit „gängiger Praxis“ begründet. Dem widersprachen die BSG-Richter. Sie ließen die Argumentation der ARGE, in der bayrischen Landeshauptstadt seien die Mieten zu hoch, dass auch Menschen mit Job, die ihre Miete selbst zahlen, in

kleineren Wohnungen als im Landeschnitt wohnen würden, nicht gelten.



WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Den Vätern zuliebe: Wir öffnen jetzt am Donnerstag, 21. Mai Himmelfahrt (Vaterstag) unsere Hütte zu einem geselligen Stop beim Wandern. Bei gutem Wetter ist die Hütte ab 11.00 Uhr geöffnet. Für Gebrilltes, Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Ein Sonntag-Nachmittag auf dem Balkon des Bodensee (Pfänder)

Eine Halbtags-Wanderung vom Pfänder zum Hirschberg am Sonntag, 24. Mai, Abfahrt: 12.30 Uhr Treffpunkt: ev. Kirche Wir fahren zunächst bis zum ehemaligen Grenzübergang Lindau/Zech (1. Sammelpunkt und evtl. Tankmöglichkeit). Danach gemeinsame Weiterfahrt zum Pfänder.

Für die Pfändergruppe bietet der Pfänder die verschiedensten Möglichkeiten z.B. Alpen-Wildpark, Adler-Warte, Alm-Hütte und das Aussichtsrestaurant laden natürlich zum Kaffeetrinken ein. Die Hirschberg-Gruppe wandert zunächst zum Weiler „Hub“ und weiter durch Wiesen und Wälder zur Hirschberg-Alm zum Hirschberg. (Möglichkeit zur Rast auf der Alm oder Gipfelrast auf dem Hirschberg mit kl. Bergkirchlein)

Der Hirschberg selbst ist eine baumfreie Höhe mit umfangreichem Rundblick in die Bergwelt.

Die Wanderzeit beträgt hin und zurück ca. 3 St. Der Weg ist zwar relativ einfach, setzt aber trotzdem gutes Schuhwerk voraus. Die Rückfahrt machen wir über Eichenberg und wollen von dort (wenn möglich) den Sonnenuntergang über dem Bodensee bewundern. Danach Heimfahrt.

Gäste mit eigener Fahrmöglichkeit sind uns herzlich willkommen. Die Fahrt findet nur bei gutem Wetter statt. Weitere Auskünfte: H.u.E. Widenhorn, Weinbergstr. 3, Tel.: 62043 (mögl. abends)



YACHTCLUB SIPPLINGEN

Termine

Seeend Mittwochregatta

Mittwoch, den 20. Mai. Start 18.30 Uhr
Die Regatta wird vor dem Westhafen gestartet.

Siehe auch Aushänge in den Schaukästen.

Distanzfahrt 1

Donnerstag, den 21. Mai, 10 Uhr.

Die Route ist in den Schaukästen ausgehängt.

Rückkehr am Sonntag, den 24. Mai.
Bitte noch Meldungen abgeben.

Infoveranstaltung

Freitag, den 5. Juni, 20.30 Uhr

Reisebericht Amsterdam

Karl-Heinz Rimmelé wird uns seine Bilder von seiner Bootstour nach Amsterdam zeigen.

Die komplette Terminliste für die Saison 2009 kann auch in den Schaukästen und auf der Homepage des Yacht Clubs unter www.ycsi.de eingesehen werden

Clubmeister bei Kaiserwetter ermittelt

Am vergangenen Samstag segelten neun Schiffe des YCSi zwischen zwei gelben

Bojen vor Sipplingen um die Sipplinger Glocke, den Wanderpreis für den Steueremann mit der besten berechneten Zeit.

Niemand konnte es so recht fassen, dass nach dem sehr verregneten Freitag die Sonne allen einen wunderschönen Tag bescherte. Auch der Wind blies rechtzeitig zum Start aus Südost und blieb so lange, bis auch die zweite Wettfahrt regelentsprechend beendet werden konnte.

Die Sipplinger Glocke geht für ein Jahr an Gerhard Grieser, der auch die Preise für den Gewinner der Yardstickgruppe 1 und für die schnellste Einhandyacht entgegennehmen durfte. Sieger bei der Yardstickgruppe 2 wurde Christian Scheel, den Preis für die schnellste Steuerfrau durfte Christine Seidel entgegennehmen.

Alle Steuerleute erhielten als Erinnerung eine Designflasche, gefüllt mit köstlichem Sipplinger Destilat, das mithilfe, die von Tina Widenhorn hervorragend zubereiteten Köstlichkeiten zu verdauen und die Stimmung noch zu toppen. Der 1. Vorsitzende Hans-Jürgen Beitz bedankte sich bei allen, die für das Gelingen der Club-

meisterschaft und des Hocks beigetragen haben.

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



bleich, fahl	österr. Kurort in Tirol	leere Wort- hülse	▼	▼	schnell beweg- lich	An- wohner	▼	franzö- sisch: Straße	Ausruf des Erstau- nens	Hoch- gebirgs- weide	▼	west- afrik. Sprach- familie	englisch: Asche	europ. Welt- raumorg. (Abk.)	▼	Volks- stamm in Ruanda chem. Zeichen für Arsen
▶	▼							eine Alpen- region	▶							
gesetz- mäßig		offene Wasser- leitung	▶					italie- nischer Artikel		ungar- ische Steppe	▶					
▶					nord- franz. Land- schaft			Vorrats- gebäude	▶							
unter- richten		nicht schwer		Figur der 'Sesam- straße'	▶											
▶																
Haupt- gott der nord. Sage				ab- handen	▶											
▶						Bein- gelenk										
geneigte Berg- seite	nieder- deutsch: Bauer			Gebirgs- nische	▶											
▶									Abk.: Episode							
▶				Frauen- kurz- name	▶											
Rage		Gelände- wagen	▶													

© Stulle-Göt/DEIKE

DEIKE AS-0709